



CENTRO CONTRA LA VIOLACION SEXUAL

La Mesa Directiva

Frank Quezada, *Presidente*
Laz Salinas, *Tesorera*
Kaleen Baker, *Secretaria*

Yesenia Curiel
Patricia Guillen
April Howard
Armando Martel
Alma Medina-Figueroa
Angela Sanchez
Tom Storm

Asesores Honorarios

Pamela Bellwood-Wheeler
Peter Bie
Susan Bower
Lois Capps
Salud Carbajal
Margaret Connell
Larry Crandell
Denise de Bellefeuille
Joyce Dudley
David Edelman
Lt. Darin Fotheringham
Ghita Ginberg
Dr. Ursula Henderson
Hannah-Beth Jackson
Bernie Marquez
Judy Malmgren
Pedro Nava
Jack O'Connell
John Palminteri
Tom Parker
Glen Phillips
Gail Rappaport
Catherine Remak
Susan Rose
Cam Sanchez
Dr. Eliot Schulman
Dave Sullins
William "Tom" Thomas
Michael Towbes
Nancy Weiss
Bill Wineland
Dilling Yang
Ron Zonen

433 East Cañón Perdido St.
Santa Barbara, CA 93101
Oficina (805) 963-6832
www.sbrapecrisiscenter.org
sbrcc@sbrcc.net

Línea de Emergencia las 24-horas
(805)564-3696

Outcry!

VERANO DE 2015

Estimados Amigos,

El Centro Contra La Violación Sexual (CCVS) de Santa Bárbara se enorgullece en presentar nuestro boletín informativo anual *Outcry!* Dentro del boletín encontrará lo más destacado de nuestro compromiso con la comunidad durante el año pasado. Estamos trabajando arduamente para empoderar a los sobrevivientes de la violencia sexual, y eliminar este tipo de violencia en nuestra sociedad a través de educación, capacitación y activismo. Estamos profundamente agradecidos por el apoyo de nuestros generosos donantes y la dedicación de nuestros voluntarios. Gracias por su compromiso a inspirar cambio en nuestra comunidad.

Atentamente,
Personal de CCVS

RAISE THE BAR

Creando un Ambiente Más Seguro Para Beber en Santa Bárbara

Este pasado Abril, el Centro Contra La Violación Sexual de Santa Bárbara lanzo una campaña para crear consciencia sobre la violencia sexual facilitada por el alcohol dentro de nuestra comunidad. En el pasado año fiscal, **69% de los casos de violencia sexual** reportados en el Condado de Santa Bárbara involucraron el consumo de alcohol, marcando **un aumento de 28%** del año previo. Nuestra campaña buscó encarar la normalización de comportamiento predatorio en la vida nocturna a través de educar al personal y la gerencia de establecimientos locales.

En compañerismo con el equipo de Nightlife Enforcement del Departamento de Policía de Santa Bárbara, implementamos nuestra capacitación *Raise the Bar* a representantes de diez cantinas y antros en el área del centro. Nuestra capacitación proporcionó información sobre la realidad de la violencia sexual facilitada por el alcohol y les proporcionó a los participantes las herramientas necesarias para identificar e intervenir en situaciones potencialmente peligrosas. A través de la capacitación los participantes lograron tener una mayor conciencia sobre su responsabilidad por la seguridad de sus clientes. También lograron sentirse fortalecidos para crear un ambiente más seguro para beber.

Para conectar con los clientes de las cantinas, CCVS diseño unos posavasos que muestran nuestro logotipo de campaña y enumeran estrategias prácticas de intervención. Estos, junto con nuestros pósters promocionales, fueron distribuidos a cantinas y licorerías a través de Santa Bárbara y Goleta.



ONE BILLION RISING:

Bailando para Acabar con la Violencia de Género



Bailadores performan la coreografía "Romper la Cadena"

En el día de San Valentín de este año patrocinamos el primer evento de *One Billion Rising*, uniendo a miembros de la comunidad y organizaciones locales de servicio para crear consciencia sobre la epidemia global de violencia contra mujeres y niñas. Esta campaña toma su nombre del hecho que **1 de cada 3 mujeres** experimentará violencia sexual o violencia doméstica a lo largo de su vida, sumando a más de **1 billón de mujeres mundialmente**.

Esta acción internacional en masa fue lanzada en 2013 por la dramaturga feminista Eve Ensler, y utiliza el poder del baile para abogar por justicia y demostrar solidaridad con las sobrevivientes.

Nuestro evento se llevó a cabo en Santa Bárbara City College y destacó música en vivo, baile, información sobre recursos, una exposición de arte, y discursos por funcionarios electos y sobrevivientes.

Al traer a *One Billion Rising* a Santa Bárbara, esperamos ilustrar lo penetrante de este tema y galvanizar al activismo en ambas frentes, la personal y la política. ¡Esperamos que se reúna con nosotros nuevamente en **Febrero de 2016!**

Estamos especialmente agradecidos al grupo de baile *World Dance for Humanity* por colaborar con nosotros para hacer este evento realidad. Miembros de este grupo dedicaron semanas a aprender la coreografía y promovieron el evento a través de quedadas (flashmobs) en el centro de Santa Bárbara.

Elsa Granados, directora ejecutiva del CCVS les da la bienvenida a todos.



EDUCACIÓN SOBRE VIOLENCIA SEXUAL EN ISLA VISTA



Estamos honrados en haber sido seleccionados como ganadores de una beca de tres años de subvención otorgado por **The Fund for Santa Barbara**. CCVS recibirá \$10,000 por año para apoyar a nuestro proyecto de expandir nuestros servicios en la comunidad de Isla Vista, y asegurar que las necesidades de ambos, estudiantes y residentes sean cumplidas. Por razón que Isla Vista permanece como un área no incorporada del Condado de Santa Bárbara, subvenciones para servicios críticos pueden ser difíciles de conseguir. Estamos muy entusiasmados por tener la oportunidad de proveer servicios a una parte de nuestra comunidad que históricamente ha tenido limitado acceso a recursos críticos.

A pesar de que CCVS está dedicada a proveer servicios de intervención a quien lo necesite, consideramos la educación preventiva como componente esencial de nuestro esfuerzo en Isla Vista. El enfoque principal de nuestro trabajo en Isla Vista será de dirigirnos al origen de la violencia sexual a través de mayor visibilidad sobre este tema y participación

en un diálogo sobre la cultura de violación con residentes locales. Vemos este proyecto como una manera de invertir en el futuro de Isla Vista y ayudar a crear una comunidad más segura para todos.

VIOLENCIA SEXUAL EN LA UNIVERSIDAD

En este año pasado hemos presenciado más atención de la antes vista, a la violencia sexual en las universidades. La facilidad de colaboración debido a las plataformas sociales del internet ha permitido a los estudiantes activistas compartir sus historias y ha generado furia generalizada sobre el mal manejo de casos de violencia sexual a través del país.

Cada vez ha sido mayormente evidente que las universidades tienen un interés particular en artificialmente desinflar el número de crímenes violentos que son reportados ocurridos en su institución. Mientras protecciones federales para los estudiantes han estado en orden por décadas, su aplicación ha sido negligente en el mejor de los casos. En años recientes, incontables estudiantes sobrevivientes se han presentado para compartir experiencias similares sobre la apatía administrativa, inculpación de la víctima, e incompetencia general. No obstante de la autoridad que las universidades tienen para imponer sanciones disciplinarias por este comportamiento, es raro que estudiantes encontrados culpables de cometer violencia sexual enfrenten consecuencias significantes.



- **1 de cada 5** mujeres experimentará la violencia sexual durante su carrera universitaria.
- **88%** de casos de violencia sexual en la universidad nunca se reportan. **Menos de 5%** se reportan a la policía.
- En 2012, **45%** de universidades de EE.UU. reportaron cero asaltos sexuales.
- Solamente **2–8%** de reportes de violencia sexual son falsos una estadística comparable a la de cualquier otro crimen.
- **Más de 100 instituciones** están actualmente bajo investigación federal por su manejo sobre quejas de asalto sexual.

Foto: Estudiantes de UCSB se juntan para demostrar su apoyo por sobrevivientes y demandar mayor responsabilidad de parte de la universidad.

Necesitamos unirnos a los estudiantes en su lucha por justicia y dejar muy en claro a los administradores de la universidad que este no es un problema que se puede dar el lujo de ignorar. Debemos exigir procesos judiciales sensibles, transparentes, y apropiados al igual que servicios que cumplen con las necesidades personales y académicas de los sobrevivientes. Terminar con esta epidemia requiera colaboración entre estudiantes, universidades, legisladores, y miembros de la comunidad. Nosotros en CCVS estamos comprometidos a trabajar con estos grupos para efectuar un cambio sistémico a través de nuestro apoyo y servicios educativos de prevención.

Documental: *THE HUNTING GROUND*

Haciendo un esfuerzo para entablar a la comunidad a tratar la violencia sexual en campus, hemos estado copatrocinando y organizando proyecciones gratuitas al público del documental de 2015 *The Hunting Ground* [Coto de Caza].

Esta película utiliza testimonios de estudiantes, padres, profesores y administradores para hacer una representación del trauma infligido a los sobrevivientes por parte de sus instituciones. Estas proyecciones son seguidas por las discusiones sobre el manejo local de estos casos con un panel de legisladores, administradores escolares, y defensores de los estudiantes. Esperamos que se una a nosotros en nuestro próximo evento.

¡RESERVE LA FECHA!

Nuestra próxima presentación del documental será el **martes, 27 de octubre** en el teatro Garvin de Santa Barbara City College.





Miembros de la Coalición Adolescente celebran al Día de Mezclilla.



La escuela Dos Pueblos exhibe carteles de información sobre el Día de Mezclilla



DÍA DE MEZCLILLA (DENIM DAY)

Estudiantes de nuestro programa Amigas Positivas (derecho) decoran cuadros de mezclilla con mensajes de apoyo para sobrevivientes de violencia sexual (izquierda).



¡GRACIAS!

Gracias en especial a nuestros socios por ayudarnos a crear conciencia sobre la violencia sexual durante el año entero.

- Democratic Women of Santa Barbara County • Fund for Santa Barbara • Montecito Bank and Trust
- Planned Parenthood • Pacific Pride Foundation • Santa Barbara City College • Santa Barbara Neighborhood Clinics
- Santa Barbara Police Department Nightlife Enforcement Team • Santa Barbara Unified School District
- Walter H. Capps Center • World Dance for Humanity



¡Done su vehículo para beneficiar al CCVS!

TELÉFONO: 888-444-2392



Personal del CCVS 2015-2016

De izquierda a derecho: **Elsa Granados**, Directora Ejecutiva; **Elida Martínez**, Recepcionista; **Nereyda Montaña**, Coordinadora de Entrenamientos; **Stephanie Ruiz Lemus**, Coordinadora de Servicios de Intervención; **Karen Villegas**, Coordinadora de Educación Comunitaria; **Idalia Gomez**, Directora de Programas

CHOCOLATE DE VINE 2015...

¡Una celebración espectacular de chocolate y vino!



Invitados emocionados pujan para ganar premios en nuestra subasta en vivo.



Invitadas toman ventaja de los accesorios en nuestra fabulosa cabina de fotos.



Uno de nuestros postres deliciosos—tiramisú—emparejado con vino exquisito.



La senadora Hannah-Beth Jackson prueba un convite de la fuente de chocolate.

El **sábado, 2 de mayo del 2015 en Rincón Events** en Carpinteria, el Centro Contra la Violación Sexual presentó el evento **Chocolate de Vine**, su séptimo anual de recaudación de fondos. Los invitados disfrutaron de exquisitos vinos de California y fabulosos postres de nueve chocolaterías locales. Mientras los invitados paseaban por el hermoso lugar, disfrutando de estos muestreos deliciosos, también tuvieron la oportunidad de participar en una subasta en sobre cerrado que contó con elementos únicos, como el delantal de un chef firmada de **Cat Cora**, certificados de regalo para restaurantes locales favoritos, vacaciones de lujo, y servicios de spa.

La subasta dinámica destacó entradas para el **Festival Internacional de Cine de Santa Bárbara**, un **viaje en avión privado a la isla Catalina**, entradas para un **concierto de The Grateful Dead**, entradas para ver el **Counting Crows**, y un **sistema de música de SONOS**. Un grupo de amigos hizo la oferta ganadora para el elemento superior de la noche—**una estancia de una semana en Fiji!**

La velada terminó con los premios otorgados en el concurso de chocolatería, en las siguientes categorías: *Mejor Presentación—Conway's Confections*, *Sabor Excepcional—Renaud's Patisserie & Bistro*, y *Elección Popular—Stafford's Famous Chocolates*. El juicio se llevó a cabo por expertos de chocolate: **Chef Pink**—chef de **Food Network** y el chef y propietario del restaurante **Bacon & Brine**, **Jessica Foster**—propietaria de **Jessica Foster Confections**, y **Indera Mortenson**—repostera principal de **Fresco Café**.

El evento fue un gran éxito, gracias a nuestros generosos donantes y el esfuerzo de nuestros voluntarios. Los invitados se despidieron con chocolates conmemorativos, estómagos llenos, y sonrisas brillantes sabiendo que apoyaron una causa vital en nuestra comunidad.